



المواجهة بين قوات البيشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش
العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

المواجهة بين قوات البيشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في
عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

م.د. زانا فاهقي محمد

قسم التاريخ / كلية التربية / جامعة كرميان

Zana.faqe@garmian.edu.krd

الكلمات المفتاحية: الأنفال، الجيش العراقي، قوات البيشمركة، وادي جفايات، المواجهة.

كيفية اقتباس البحث

محمد , زانا فقيه , المواجهة بين قوات البيشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش
العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال. مجلة مركز بابل للدراسات
الانسانية، تشرين الأول ٢٠٢٦، المجلد: ١٦، العدد: ١٠ .

هذا البحث من نوع الوصول المفتوح مرخص بموجب رخصة المشاع الإبداعي لحقوق التأليف
والنشر (Creative Commons Attribution) تتيح فقط للآخرين تحميل البحث
ومشاركته مع الآخرين بشرط نسب العمل الأصلي للمؤلف، ودون القيام بأي تعديل أو
استخدامه لأغراض تجارية.

مسجلة في
ROAD

مفهرسة في
IASJ

المواجهة بين قوات البيشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش
العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.



The confrontation between the Peshmerga forces of the Patriotic Union of Kurdistan and the Iraqi army during the Anfal campaign, phase two, is an example.

Dr. Zana Fage Mohammed
Department of History / College of Education / University of
Garmian
Zana.fage@garmian.edu.krd

Keywords : Anfal, Iraqi Army, Peshmerga, Jaffayat Valley, confrontation.

How To Cite This Article

Mohammed , Zana Fage , The confrontation between the Peshmerga forces of the Patriotic Union of Kurdistan and the Iraqi army during the Anfal campaign, phase two, is an example. ,Journal Of Babylon Center For Humanities Studies, October 2026, Volume:16, Issue 10.

This is an open access article under the CC BY-NC-ND license
(<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>)



[This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.](#)

ملخص
كانت عملية الأنفال عملية عسكرية خططت لها الحكومة العراقية للقضاء على الهوية الكردية وحركة التحرير الكردية في جنوب كردستان، لا سيما بعد استئناف الكفاح المسلح عام ١٩٧٥. وبعد أن حررت قوات البيشمركة بقيادة الاتحاد الوطني الكردستاني معظم جنوب كردستان، بدأت الحكومة العراقية عملية الأنفال في ٢٣ فبراير ١٩٨٨ وانتهت في ٦ سبتمبر ١٩٨٨. نُفذت العملية على ثماني مراحل في ست مناطق مختلفة. في المرحلة الثانية من عملية الأنفال، هاجمت الحكومة العراقية مناطق كاراداغ. ولمنع تدمير هذه المناطق وحماية أرواح سكانها، اشتبكت قوات البيشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني مع الجيش العراقي. وأفيد عن وقوع إصابات في كلا الجانبين. يتكون بحثنا من مقدمة، ومناقشتين مستقلتين، واستنتاجات، وقائمة بالمصادر، وملحق بالوثائق. يتناول النقاش الأول، بعنوان "الأنفال - المرحلة الثانية"، أسباب وكيفية بدء الحكومة العراقية خطة الأنفال في منطقة قرادك. أما النقاش الثاني، بعنوان "المواجهة بين قوات البيشمركة (حزب العمال الكردستاني) والجيش العراقي في الأنفال"، فقد ناقشنا فيه، على سبيل المثال، دور قوات





المواجهة بين قوات البيشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

البيشمركة (الاتحاد الوطني الكردستاني) في مواجهة قوات الجيش العراقي من خلال التخطيط ورسم الخرائط لحماية المنطقة. كما ينبغي عرض عدد القتلى من كلا الجانبين. تعتمد هذه الدراسة على المنهج التحليلي القائم على مبدأ الإثارة. فعلى سبيل المثال، في بحثنا حول المواجهة بين قوات البيشمركة التابعة لحزب الشعب الكردستاني وقوات الجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، اعتمدنا على مصادر أخرى متعددة كالمذكرات والكتب والرسائل. كما حرصنا على تفسير الأحداث بطريقة علمية وموجزة، وبحيادية تامة، بعيداً عن أي تأثير خارجي.

Abstract

The Anfal campaign was a military operation planned by the Iraqi government to eliminate Kurdish identity and the Kurdish liberation movement in southern Kurdistan, particularly after the resumption of armed struggle in ١٩٧٥. After the Peshmerga forces, led by the Patriotic Union of Kurdistan (PUK), liberated most of southern Kurdistan, the Iraqi government launched the Anfal campaign on February ٢٣, ١٩٨٨, and it ended on September ٦, ١٩٨٨. The operation was carried out in eight phases across six different regions. In the second phase of the Anfal campaign, the Iraqi government attacked the Karadag region. To prevent the destruction of this region and protect the lives of its inhabitants, PUK Peshmerga forces clashed with the Iraqi army. Casualties were reported on both sides.

Our research consists of an introduction, two separate discussions, conclusions, a bibliography, and an appendix of documents. The first discussion, entitled "Anfal - Phase Two," examines the reasons for and the manner in which the Iraqi government initiated the Anfal campaign in the Karadag region. The second discussion, titled "The Confrontation Between the Peshmerga (PKK) and the Iraqi Army in Anfal," examined, for example, the role of the Peshmerga (PUK) in confronting the Iraqi army through planning and mapping to protect the region. The number of casualties on both sides should also be presented.

The method and approach relied upon in this study is the method (praise/analysis), based on the principle of excitement. For research on the confrontation between the Peshmerga forces of the Kurdistan People's Party (PKK) and the Iraqi army forces in the Anfal process, the second phase, for example, we rely on the use of several other sources in the form of memoirs, books and letters. We have also tried to interpret the events in a scientific and concise manner impartially and away from any influence.

المواجهة بين قوات البيشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

رووبهروبوونوهوى هيزى پيشمهركههوى يه كيتى نيشتمانى كوردستان و سوپاى عيراق له پرۆسهى ئه نفالدا، قوناغى (دوو) به نموونه.

د. زانا فه قى محمه د.

نازنا: ماموستا.

بهشى ميژوو/ كوليچى پهروهرد/ زانكوى گهريمان.

ژمارهى موبایل: ٠٧٧٠١٥٠٩٧٢٣ _ ٧٧١٧٥٧٧٦٧٨

Zana.fage@garmian.edu.krd

پوخته

ئەنفال، پرۆسەیه کى سەربازى پلان بۆ دارێژراو بوو له لایەن حکومهتی عێراقەوه به مه بهستی له ناوێردنی شوناسی کورد و بزوتنهوهی ڕێگاریخوازی کورد له باشووری کوردستان پیاوهی کرد، به تایبهتی دواى دهستپیکردنهوهی خهباتی چه کدارى له سالی ١٩٧٥ به رابهرايهتی (یه کیتى نیشتمانی کوردستان)، هیزه کانی پيشمهركههوى (یه کیتى نیشتمانی کوردستان)، توانیبووین به شیکى زۆر له ناوچه کانی باشووری کوردستان ئازاد بکه، ههريۆیه حکومهتی عێراق تاوانی ئه نفالای له ٢٣ شوباتی ١٩٨٨ دهستپیکرد له ٦ ی ئه یلولی هه مان سال کۆتایی پیهینا، به جۆرێک به سهر هه شت قوناغ له شهش ناوچهی جیاوازا جیه جیه کرد. له قوناغی دووهی پرۆسهی ئه نفالدا حکومهتی عێراق هیزى کرده سهر ناوچه کانی (قهرداغ)، به مه بهستی ڕێگریکردن له وێرانکردنی ناوچه کان و پاراستنی گیانی دانیشتوانی ناوچه که، هیزه کانی پيشمهركههوى (یه کیتى نیشتمانی کوردستان) رووبهرووی هیزه کانی سوپای عێراق بوونهوه، به جۆرێک چه ندين کوژراو له ههر دوولا کهوتهوه.

توێژینهوه که مان له پيشه کیهک و دووباسی سهر به خۆ و ئه نجام و لیستی سهرچاوه و پاشکۆی به لگه نامه کان پیکهاتوه. له باسی یه کهم به ناوینیشانی ئه نفالای قوناغی (دوو)، تینیدا هۆکار و چۆنیتی دهستپیکردنی پلانی حکومهتی عێراق بۆ ئه نفالای ناوچه کانی (قهرداغ) خراوه تهروو، هه رچی باسی دووه مه به ناوینیشانی (رووبهروبوونهوهی هیزى پيشمهركههوى (ی.ن.ک) و سوپای عێراق له پرۆسهی ئه نفالدا، قوناغی (٢) به نموونه)، تینیدا باس مان له رۆلی هیزه کانی پيشمهركههوى (یه کیتى نیشتمانی کوردستان) کردوه چۆن له ڕێگای دانانی پلان و نهخشه وه رووبهرووی هیزه کانی سوپای عێراق بوونه تهوه به مه بهستی پاراستنی ناوچه که، ههروهها هه وڵدراوه ژماره کوژراوانی هه ردوولا بخریته روو.

کلیله وشه: ئه نفال، سوپای عێراق، هیزى پيشمهركههوى، دۆلی جافایهتی، رووبهروبوونهوه. پيشه کى:

دواى ئه وهی سوپای عێراق توانی له ١٩ ی ئازاری ١٩٨٨ دهستی به سهر ناوچه کانی دۆلی جافایهتی گرت و کۆتایی به قوناغی یه کهمى ئه نفال هینا، ئه مهش هۆکار بوو بۆ ئه وهی دواى سێ رۆژ له تهواو بوونی قوناغی یه کهمى ئه نفال وه تهواوکاری ئه م قوناغهیه قوناغی دووهی له ٢٢ ی ئازاری ١٩٨٨ بۆ سهر ناوچه کانی قهرداغ دهستپیکرد، ئه مهش له بهر گرنگی ناوچهی قهرداغ بوو له رووی سهربازیه وه، وێرای ئه وهی ناوچه که له لایەن (یه کیتى نیشتمانی کوردستان) ئازاد کرابوو، ههريۆیه حکومهتی عێراق به پیتی پلانیکى سهربازى ورد، به پشتیوانی فرۆکه و تانک هیزشیکرده سهر ناوچه که، به مه بهستی ڕێگریکردن له وێرانکردنی ناوچه کان و پاراستنی گیانی دانیشتوان، هیزه کانی پيشمهركههوى (ی.ن.ک) رووبهرووی هیزه کانی سوپای عێراق بوونهوه، هه رچه نده پيشمهركههوى (ی.ن.ک) توانیان بۆ ماوهی هه شت رۆژ بهرگری له ناوچه که بکه، به لām له ١ ی نیسانی ١٩٨٨ ناوچه که یان چو لکرد، توانیان به شیک له دانیشتوانی ناوچه که ڕێگه بکه، به تایبهتی دواى ئه وهی ناوچه که له لایەن سوپای عێراقه و کیمیاوی بارانکرا، هیزه کانی (ی.ن.ک) له ڕێگای بنکه تهندروستییه کانی و پيشمهركههوى به شیکى زۆر له برینداره کان چاره سه رکران.

هۆکار و گرنگی هه ئێژاردنی توێژینه وه که:



المواجهة بين قوات البشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

هۆکار و گرنگی و بایه‌خی توێژینه‌وه‌که له‌وه‌دا خۆی ده‌بینێته‌وه، هه‌تا ئیستا هیچ توێژینه‌وه‌یه‌کی زانستی له‌ سهر ناوێشانی توێژینه‌وه‌که‌مان (رووبه‌رووبونه‌وه‌ی هیزێ پێشمه‌رگه‌ (یه‌کیتی نشتیمانی کوردستان) و سوپای عێراق له‌ پرۆسه‌ی ، قو‌ناغی (٢) به‌ نموونه. نه‌کراوه، به‌ لێکو به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی له‌ ژماره‌یه‌ک په‌رتووک و روژنامه و گو‌فارداتووه، ئه‌مه‌ش هۆکار بوو بۆ ئه‌وه‌ی ئیمه‌ توێژینه‌وه‌یه‌کی زانستی له‌ باره‌یه‌وه‌ ئه‌نجام بده‌ین.

ئامانجی توێژینه‌وه‌که:

ئامانج له‌ توێژینه‌وه‌که‌ له‌ پله‌ی یه‌که‌مدا بۆ خستنه‌ رووی هۆکاره‌کانی قو‌ناغی ئه‌نفالی (دوو) پلانی سوپای عێراق بوو، له‌ گرتنی ناوچه‌که، هه‌روه‌ها خستنه‌ رووی چۆنیی به‌ گری کردنی ناوچه‌که له‌ لایه‌ن هیزێ پێشمه‌رگه‌ و چۆنیی ئازاد کردنی خه‌لکی ناوچه‌که بوو.

پێکهاته‌ی توێژینه‌وه‌که:

توێژینه‌وه‌که‌ پێکهاتووه‌ له‌ پێشه‌کیه‌ک دوو باس، ئه‌نجام و لیستی سه‌رچاوه‌ و نه‌خشه‌ و پاشکۆی به‌ لێکه‌نامه‌کان، باسی یه‌که‌می توێژینه‌وه‌که‌مان بۆ باسکردن له‌ هۆکار و چۆنییه‌تی ئه‌نجامدانی پرۆسه‌ی ئه‌نفالی قو‌ناغی یه‌ک ته‌رخانه‌کراوه، له‌ باسی دووهمی توێژینه‌وه‌که‌دا رووبه‌رووبونه‌وه‌ی چه‌کداری نیوان هیزێ پێشمه‌رگه‌ و هیزه‌کانی سوپای عێراق خراوته‌ روو، هه‌روه‌ها له‌م باسه‌دا هه‌ولێه‌کانی پێشمه‌رگه‌ بۆ پاراستنی ناوچه‌که و ده‌ربازکردنی خه‌لکی ناوچه‌که خراوته‌ به‌رباس، وێرای ئه‌وه‌ی ژماره‌ی کوژراوانی هه‌ردوو لا به‌یان کراوه.

میتۆدی توێژینه‌وه‌که:

ئهو میتۆد و رێبازه‌ی له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا پش‌تی پێ به‌ستراوه، بریتییه‌ له‌ میتۆدی (په‌سنی/شیکاریه‌)، له‌سه‌ر بنچینه‌ی هه‌له‌پنجان سه‌رچاوه‌ی گرتووه. بۆ توێژینه‌وه‌ له‌سه‌ر (رووبه‌رووبونه‌وه‌ی هیزێ پێشمه‌رگه‌ی (ی.ن.ک) و هیزه‌کانی سوپای عێراق له‌ پرۆسه‌ی ئه‌نفالدا، قو‌ناغی (دوو) به‌نموونه. پش‌تمان به‌ به‌کارهێنانی چه‌ندین سه‌رچاوه‌ی تر له‌شیوه‌ی بیره‌وه‌ری و په‌رتووک و نامه‌ی زانکۆیی به‌ستووه، هه‌روه‌ها هه‌ولێدراوه‌ بێلایه‌نانه‌ و دوور له‌ هه‌ر کاریگه‌رییه‌ک، رووداوه‌کان به‌ شیوه‌یه‌کی زانستیانه‌ و کورت و پووخت لێک‌ده‌ینه‌وه.

گرنگترین سه‌رچاوه‌ به‌پێژه‌ به‌کارهاتووه‌کانی توێژینه‌وه‌که:

بۆئه‌نجامدانی توێژینه‌وه‌که‌مان سوودمان له‌ سه‌رچاوه‌ی جو‌راوجۆر وه‌گرتووه، هه‌ندێک له‌و سه‌رچاوانه‌ بریتین له‌ نامه و به‌لێکه‌نامه، ئه‌مانه‌ش بایه‌خ و گرنگی خۆیان هه‌یه. به‌شێکی تر له‌و سه‌رچاوانه‌ی سوودمان لێوه‌گرتوون و زانیاری زۆریان تێدايه، بریتین له‌ یاداشتی که‌سایه‌تییه‌ سیاسیه‌کانی ئه‌و قو‌ناغه‌ می‌ژوویه، که‌ تێیدا ژیاون و رووداوه‌کانیان تۆمارکردووه و نووسیبوویه‌ته‌وه. له‌وانه‌ مه‌حمود سه‌نگاوی: بیره‌وه‌رییه‌کانی سه‌نگاوی؛ نه‌وشێروان مه‌سته‌فا ئه‌مین: خوولانه‌وه‌ له‌ناو بازنده‌دا، دیوی ناوه‌وه‌ی رووداوه‌کانی (١٩٨٤-١٩٨٨)، ره‌شید عه‌لی سه‌عید: پارتیزانیی له‌ ناوگروکێبه‌دا، خه‌لیل سه‌رکانی: ئه‌نفال له‌ یاده‌وه‌ری پێشمه‌رگه‌یه‌که‌دا، مه‌ردان کو‌له‌جۆبی: ئه‌زموونی ته‌مه‌نیک، به‌شی یه‌که‌م ئه‌گه‌رچی به‌شیوازیکی لایه‌نگیرانه‌ نووسراوه‌ته‌وه و که‌مه‌ترین مه‌رجی زانستیانه‌ تێدايه، به‌لام سوودی زۆری بۆ توێژینه‌وه‌که‌مان هه‌بووه، چونکه‌ وه‌ک سه‌رچاوه‌ی گرنگ بۆ میتۆدی توێژینه‌وه‌کان به‌کارهێنراوه. گو‌فارداتووه‌ و روژنامه و بلاوکه‌راوه‌کان جو‌ریکی تری ئه‌و سه‌رچاوانه‌ بوون، که‌ بۆ توێژینه‌وه‌که‌مان سوودی لێوه‌گیراوه. جو‌ریکی تر له‌و سه‌رچاوانه‌ی که‌ سوودیان لێ وه‌گیراوه، لایه‌نی زانستی تێدا ره‌چاو کراوه، بریتی بووه‌ له‌و په‌رتووکانه‌ی، که‌ به‌شیوه‌یه‌کی گشتی زانیاری هه‌مه‌لایه‌نی ده‌رباره‌ی دۆخی سیاسیی کوردستانی تێدا بووه، کارنامه‌ی ئه‌کادیمییه‌کان (ماسته‌ر)، جو‌ریکی تری ئه‌و سه‌رچاوانه‌ بوون، که‌ زانیاریان لێوه‌گیراوه، بۆ یه‌کلاکردنه‌وه‌ی زۆریک له‌ پرسه‌کانی توێژینه‌وه‌کانمان به‌کارهێنراوه. جا تێژه‌ بلاوکه‌راوه‌کان بووبێت یان بلاونه‌کراوه‌کان... هتد، که‌ له‌ لیستی سه‌رچاوه‌کاندا ناویان هاتووه، هه‌روه‌ها چاپێکه‌وتن له‌گه‌ل که‌سانی نیو رووداوه‌کان جو‌ریکی تر بووه‌ له‌ سه‌رچاوه‌کانی ئه‌م توێژینه‌وه‌یه.

باسى يه كهه: پرۆسهى ئه نفالى قوڤاڤى (٢).

بهه بهه بهه سى كۆتايه پنهان به جولا نه وهى رژگريخوازى كورد، سهركردايه تى هه ريمايه تى (حزبى به عسى ئيشتراكى) وه نهجومه نى سهركردايه تى شۆرش به ئاماده بوونى هه ر يه كه له (نزار خه زه ر جى)، سابره عه بدولعه زيز ئه لدوورى به رپوه به رى (به رپوه به رايه تى گشتى هه وانگرى سه ربا زى) و حسي ن ره شيد ئه لتكري تى (جىگرى سه رو كى فه رمانده ي ئه ركانى سوپا) له رۆژانى ١٥_١٨ى ئازارى ١٩٨٧ چه ند كۆبوونه وه يه كه ئه نجامدرا (الثوره، ١٩٨٧، ص ٣)، تيبدا برياردرا چه ندين رى و شوين بگرنه بهر بۆ هيرشكردنه سه ر باكوورى عيراق، ههروه ها بۆ جيبه جيكردنى برياره كان، بريارى (ژ ١٦٠/٠) له ٢٩ى ئازارى ١٩٨٧ به واژوى (سه دام حسي ن) دهركرا، بريار درا به دانانى (عه لى حه سه ن مه جيد ١٩٤١_٢٠٠٧) به سكرتيرى نوسينگه ي باكوورى حزبى به عس، هه موو ده سه لاتى كى ره ها ي پيدرا (قرار مجلس الثورة / ٢٩/٣/١٩٨٧، به لگه نامه ي ژماره ١). ده سته كاربوونى (عه لى حه سه ن مه جيد)، قوڤاڤى نوئى له راگواستن و له ناو بردنى كورد له باشوورى كوردستان ده ستي پيكر، چونكه ناوبرا و دواى ماوه يه كى كه م له ده سته كاربوونى به رنامه يه كى به ناوى (به رنامه ي سى قوڤاڤى پاك تاو كردن يان كۆكردنه وهى گونده كان) دانا بوو، ئه مه ش بۆ كۆنتره ل كردنى ناوچه سنوريه كان كه ناوچه كوردنيشينه كانى ده گرتوه له لايه ك و له ناو بردنى جولا نه وهى رژگريخوازى كوردبوو له لايه كى تر بوو، به يئى به رنامه كه قوڤاڤى يه كه م له ٢١ى نيسان ده ستي پيكر ده تا ٢٠ى ئيارى ١٩٨٧ به رده وام بوو، هه رچى قوڤاڤى دووهم بوو له ٢١ى ئيار بۆ ٢٠ى حوزه يرانى ١٩٨٧ى خاياند، له هه ردوو قوڤاڤه كه ناوچه يه كى به رفراوان دووچارى ويرانكارى و له ناو بردن بووه، به لام به هوى شه رى (عيراق_ئيران ١٩٨٠-١٩٨٨)، نه توانرا به رنامه كه وه ك خوى جيبه جى بكريت به تايبه ت قوڤاڤى سييه م، ئه م قوڤاڤه ئامانج لى سرينه وهى گونده كان و كۆكردنه وهى خه لكى گونده كان بوو له ئوردوگا زوره مليه كان و له ناو بردنى پيشمه رگه و جولا نه وهى رژگريخوازى كوردبوو، ئه م قوڤاڤى سييه مى به رنامه كه له سالى ١٩٨٨ جيبه جيكرا له ژير ناوى (ئنه فال*) دا وه ك پرۆسه يه كى سه ربا زى ئامانجدار. (فه رج، ٢٠٢٢: ٥٦-٦٠).

پرۆسه ي ئنه فال وه ك كرده يه كى سه ربا زى له لايه ن هيزه كانى حكومه تى عيراقه وه له دژى كورد له باشوورى كوردستان ئه نجامدرا، پرۆسه كه به سه ر هه شت قوڤاڤ و له شه ش ناوچه ي جياواز له ماوه ي حه وت مانگدا جيبه جيكرا، ئه م كرده يه بۆ به هوى تيكدانى ديموگرافى كوردستان و تيكچوونى هه موو لايه نه كانى ژيان (فه ق، ٢٠١٧: ٩٠).

دواى ئه وهى له به ره كانى جه نكى (عيراق_ئيران ١٩٨٠-١٩٨٨) هيزه كانى سوپاى عيراق سه ركه وتنى زۆريان به ده سته پنهان بوو، زۆربه ي هيزه كانى گه راندبووه بۆ هيرشكردنه سه ر پيشمه رگه و داگير كردنى ناوچه كانى كوردستان، به جورى ك سهركردايه تى سوپا برياردرا بوو ئه گه ر هه موو سوپا له ناو بجيت پيوويسته ناوچه كان داگير كريت به هه ر جورى ك بيت (قاره مانى، ٢٠٠٩، ل ٣١٠)، ئه مه ش وايكرد حكومه تى عيراق گۆرانكارى له هيزه كانى له روى جورى كى و چه نديتى كردبوو له كوردستان ژماره يانى له هه موو رويكه وه زياد كردبوو، پيكهاته ي هيزه كانى حكومه تى له ناوچه كانى كوردستان به م جوره بوو: يه كه م: هيزى پياده/ ئه م هيزه پيكهاتبوون له هيزه كانى (به در، قه عقاع و مو عتسه م)، ٢٠ ليو (٦٠) فه وچ، ده يه ها فه وچى (سو ك و مه فره زه خاسه) به هاوكارى و پالپشتى ته واوى سه رو كايه تى فه يله قه كانى (يه ك و پين).

دووه م: هيزى توپخانه، له چه ندين كه تيبه ي مه دفه عى (١٣٠ ملم، ١٥٣ ملم و ١٧٥ ملم) و راجيمه پيكهاتبوو.

سپته م: هيزى (درع)، ئه م هيزه له چه ندين كه تيبه ي زريپوش و مدرعه ي (جه نكى و نه فه ريه ر) پيكهاتبوو.



المواجهة بين قوات البشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

چوارهم: هێزی ئاسمان، له فرۆکهکانی (سیخۆ، مێک، باجهرویلاتۆز) و کۆپتهری (جهنگی و راهه لگر) پێکهايتوو. (کوردستانی نوێ، ۱۹۹۶: ۱۰).

به مه بهستی جێبه جێکردنی پلانی پرۆسهی ئه نفال، حکومهتی عێراق له کۆتایی مانگی دووهمی ۱۹۸۸ دهستیکرد به هێنایی ژمارهیهکی زۆر له سوپا که پێکهايتبوون له سه ربا ز و جاش، بۆ ناوچه کانی دۆلی جافایهتی و بهری مه رگه، به مه بهستی هێرشکردنه سه ر پێشمه رگه و ناوچه که، له یه کهم هێرش سوپای عێراق بۆ ناوچه که له شهوی ۲۳/۲۲ی شوباتی ۱۹۸۸ به خستی دهستیکر توپارانکردن و کیمیایی بارانکردنی ناوچه کانی (سه رگه لو و به رگه لو و یاخسه مه ر)، ههروه ها له ۲۳ی هه مان مانگدا په لاماری چه نندین گوند و شاره دی و شارۆچکه ی دا، هێرشه که به پێی پلانیکی سه ربازی ورد ئه نجام درا، که له (نۆ) قۆلی جیاوازه وه بوو، هه رچه نده بۆ ماوه ی (۲۵) رۆژ هێزی پێشمه رگه رووبه رووی هێرشه کانی حکومهتی عێراق بوونه وه، زیانیکی زۆریان پێگه یاند، به لام به هۆی جیاوازی ژماره ی سه رباز و جوړیچی چه ک حکومهتی عێراق له م قوناغه دا به شیک زۆر له گونده کانی ناوچه که وێرانکرد و دهستی به سه ر ناوچه که دا گرت، ئه مه و وێرای ئه وه ی به شیک زۆری دانیشتوانی ناوچه که ئه نفال کرا و ده ربه ده ر بوون، (۷۲) پێشمه رگه ی (ی.ن.ک) کوژران و ژماره یه کی تریش بریندار بوون، له ۱۹ی ئازاری ۱۹۸۸ کۆتایی به م قوناغی (ئه نفالی ۱) هێنا. (فه ق، ۲۰۲۶: ۳۱۲-۳۱۹).

سه رکه وتنی هێزه کانی سوپای عێراق له (ئه نفالی ۱) دا وه رهبان به رز ببوو، ئه مه ش وایکرد به هێژیک دوا ی سێ رۆژ له ته وابه وونی ئه نفالی یه ک، له ۲۲ی ئازاری ۱۹۸۸ دا سوپای عێراق به فه رمانده ی لیوا روکن (ئه یاد خه لیل زه کی) فه رمانده ی فه یله قی دوو، که به هێزی (به رموک) ناسرا بوو، هێرش و په لاماره کان بۆ ناوچه کانی شارۆچکه ی قه ره داغ و بازبان، به شیک له گونده کانی سه نگاو و رۆژئاوای ده ربه ندیخان ده ستپێکات (ئه مین، ۱۹۹۹: ۱۵۲؛ نیروه ی، ۲۰۰۸: ۴۹۲-۴۹۳؛ عه بده، ۲۰۱۰: ۳۵؛ تاله بانی، محمد، ۲۰۰۵: ۲۴)، هێرشکردنه سه ر ناوچه کانی قه ره داغ به مه بهستی دروستکردنی هێلیکی به رگری، بۆ به رگریکردن له له پاراستنی به رژه وندییه کانی به تایبهتی شاری (که رکوک)، بپاریدا شوینیکی ستراتیجی ده ستیشان بکات، باشتین جیگای زنجیره شاخه کانی قه رداغ و سه گر مه بوو، ههروه ها ینگیه کی گرن گ بوو، چونکه ده که وته نیوان سلیمانی و ده ربه ندیخان و سه نگاو، هه ر بۆیه حکومهتی عێراق بپاری دا له قوناغی دووهمی ئه نفالدا هێرش بکاته سه ر ناوچه ی قه رداغ. (حه سه ن، ۲۰۲۲: ۱۲۶)، وێرای ئه وه ی له رووی سه ربازییه وه گرن گ تایبهتی خۆی هه بوو، چونکه ناوچه یه کی شاخاوی سه خت بوو، که بۆ به رگریکردن گونجا بوو، ههروه ها ده یروانیه سه ر ناوچه کانی تر، چونکه له رووی جیپۆلۆتیکی سه ربازییه وه ناوچه که گرن گ خۆی هه بوو، له م باره ییه وه ئازادی سه گر مه ده ئیت: "له یه کێک له به لگه نامه کانی حکومهتی عێراقدا، که له ینگای ریکخستنه کانمانه وه ده ستمان که وتبوو، تیدا ئه و روونکرا به وه، بۆ ئه وه ی بتوان کونترۆلی ناوچه کانی که رکوک هه تا مه یدان بکه ن له رووی سه ربازییه وه، پێو یست بوو ده ست به سه ر ناوچه کانی قه ره داغ بگرن". (چاوپێکه وتن،)، جگه له وه ی باره گای مه لبه ندی (یه ک) و باره گای سه رجه م تپه کانی (۱۱ی شاره زوور، ۱۵ی هه ورامان، ۱۷ی زمانکو، ۳۹ی خه نجه ره، ۵۵ی قه ره داغ، ۵۷ی سه گر مه و تپی مه لبه ند تپیدا بوو. (سه عید، ۲۰۲۰: ۵۸)، ههروه ها حکومهتی عێراق ده یو یست به گرتنی ناوچه کانی قه ره داغ په یوه ندی نیوان هێزه کانی پێشمه رگه له نیوان پاریزگاکانی سلیمانی و که رکوک بپێت، که ئامانجی سه ره کی حکومهت بوو له گرتنی ناوچه که. (اسماعیل، ۲۰۰۲: ۲۷۳). وێرای ئه وه ی حکومهتی عێراق ده یو یست له شوینیکی ستراتیجی هێلیکی به رگری بۆ خۆی دروست بکات به تایبهتی دوا ی ئه وه ی هێزه کانی پێشمه رگه ی (ی.ن.ک) له (۱۳ی ئازاری ۱۹۸۸) شاری هه لبه جیهان ئازاد کړدبوو، باشتین شوینیش بۆ هێلی به رگری زنجیره شاخه کانی قه ره داغ و سه گر مه بوو، ئه مه ش وایکرد ئه نفالی قوناغی دوو بۆ ناوچه ی قه ره داغ ده ستپێکات. (حه سه ن، ۲۰۲۲: ۱۱۳).

حکومهتی عێراق، بۆ ده ست به سه راگرتنی ناوچه که و له ناو بردنی پێشمه رگه و ئه نفال کردنی دانیشتوانی ناوچه که، هێژیک زۆری سه ربازی ئاماده کړد ئه وانیش پێکهايتبوون له:

المواجهة بين قوات البيشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

يه كهه: فيرقه زهميني ١٥، هيزه كاني "فاروق" لهم يه كانه پي كهاتبوون له (لمش ٤٣٦، لمش ١٤، لمش ٧٦، كه تتيبه ده بابات).

دووهم: فيرقه زهميني ٣٤ و هيزه كاني "ئه لحارس" لهم يه كانه پي كهاتبوون له (لمش ٥٠٢، لمش ٥٠٤، لمش ٩٠، كه تتيبه ده بابات).

سيهه: فيرقه سييه مي مدرعه "هيزه كاني سه لاهه ددين" لهم يه كانه پي كهاتبوون له (لمش ٨، لمح ١٢، لمح ٦، فه وجي مغاوير).

چوارهم: فيرقه "٥٠" به (سه ركردايه تي زهيير يونس عه لي).

پينجهه: سه ركردايه تي فه وجهه كاني به رگري نيشتي ماني "جه حافل" فه وجهه كاني "جاش" به سه ركردايه تي عه ميد روكن (سه عد شه مسه ددين).

شه شهه: ئامريه ي هيزه كاني يه كهه.

حه وتهه: ئامريه ي هيزه كاني "جه حافل" جاش.

هه شتهه: ئامريه ي هيزه كاني قه رداغ.

نويهه: هيزه كاني ئاماده ي سلي ماني.

ده يهه: يه كه ي كيمياوي.

يانزه يهه: فروكه ي سوپا.

دوانزه يهه: هيزي ئاسماني.

سيانزه يهه: به شي ئه نذازياري سوپا.

چوارده يهه: به شي كردنه وه ي ريگوباني سه ربازي.

پانزه يهه: يه كه ي هه والگري سه ربازي (سلي مان، ٢٠١٥: ١١٢-١١٣).

دواي كو كردنه وه ي هيزه كان و ئاماده كردنيان، حكومه تي عيراق به يتي پلانيكي وردى سه ربازي برياري دا، ئه م شالاه به ئه نفالي دوو (ئه نفالي ناوچه ي قه رداغ) ناسرا به مه به ستي كونترۆلكردني ناوچه كه و ويرانكردني سوپاي عيراق له چه ند قو ليكه وه هير شي بو ناوچه كه ده ستي پيكر، ئه وانيش: ئاراسته ي يه كهه: وارماوه - ديسكه ره - كاني هه نجير - شاخي سو له - سيوسينان، به ره و شاخي گله زه رده رويشتن.

ئاراسته ي دووهم: سلي ماني - زرگويز - شاخي داره ره ش، لهم ئاراستيه وه هيزه كاني سوپاي عيراق بوون به دوو به شه وه، ئه وانيش:

١- به شي يه كه مي هيزه كه له سلي مانيه وه به ره و داره ره ش له ويوه بو سه ر زنجيره شاخي (سو ليوا) هه تا ده گاته پشتي گوندي (نه وتي)، له ويشه وه بو گونده كاني (ميريسي، ئاواي، حمه ي كه ره م و تازه دي).

٢- به شي دووهمي هيزه كه له سلي مانيه وه به ره و زرگويز - داره ره ش- قه رداغ. ئه م به شه ئه ركي گرتي شاروچكه كه بوو، پاشانيش ويرانكردن و سوتاندني گونده كاني (تله زه يت، باخان، سوپراوا، زيوه مه ري سه روو، زيوه مه ري خواروو، داري زاي و تافان).

ئاراسته ي سييهه: تانجه رۆ - شاخي گله زه رده به ئاراسته ي گونده كاني (گه ره زيل، ته نگيسه ر، برايم ئاوا، تيمار هه رگينه، قاره مان). (حه سه ن، ٢٠٢٢: ١٠٥).

ئاراسته ي چوارهم: لهم ئاراستيه وه سوپاي عيراق به هيزيكي زوره وه له ده ربه ندي بازيانه وه به ره و ده ربه ندي باسه ره ئاراسته كران. (هه مه وه ندي، ٢٠٠٨: ٩٢)

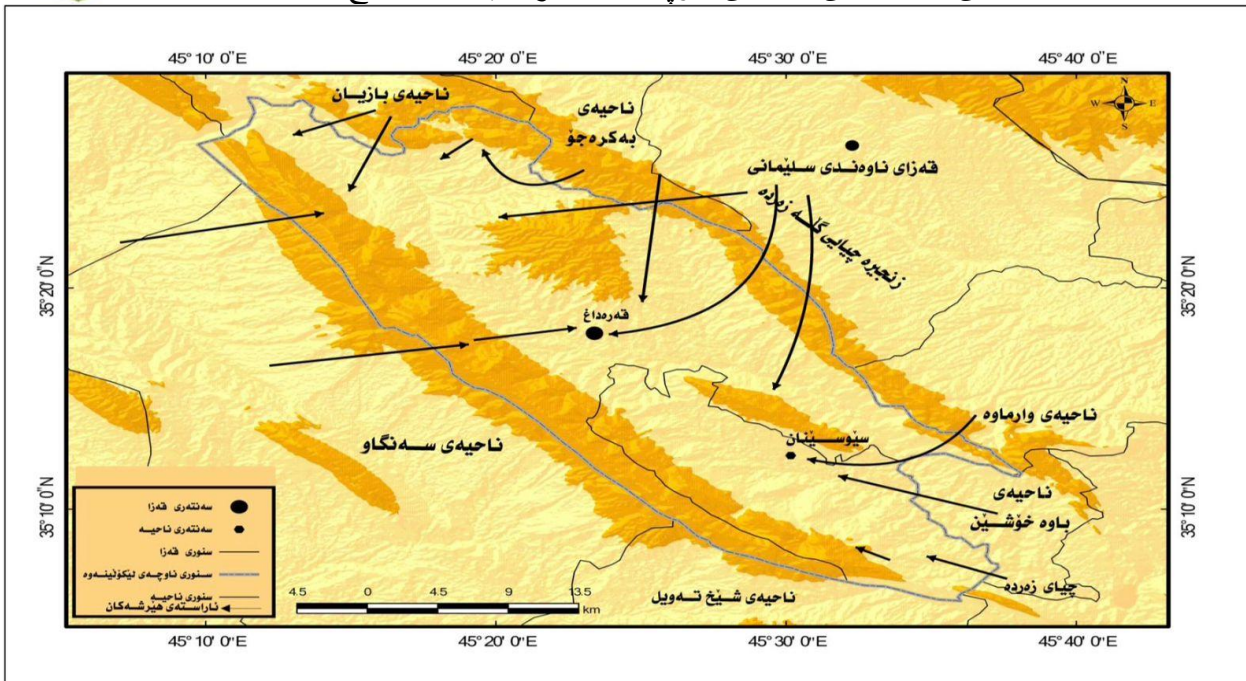
ئاراسته ي پينجهه: لهم ئاراستيه وه سوپاي عيراق له سي ريگوه هير شيكرده سه ر به شيكي زور له گونده كاني ناوچه كه، ئه وانيش:

١- له ئوردوگاي ئه للايه وه به ره و گونده كاني (قوشقايه - وه رمزار - گاواني - بارويي گه وه ره - كانيشايه ن- سه ر زه ل).



المواجهة بين قوات البشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

- ٢- له گوندی ئەللايیهوه بهرهو گونده کانی (هاله‌ی سه‌روچاوه - خێوه‌ته - که‌له‌کن - دێلێزه).
- ٣- له گوندی ئەللايیهوه بهرهو گونده کانی (ئالیزاو، هه‌نجیره، بالاجۆ، شێخه‌مه‌ند، ده‌ربه‌ندسووتاو) (سه‌رکانی، ٢٠٠٩: ٧٨).
- ئاراسته‌ی شه‌شه‌م: له‌ شارۆچکه‌ی سه‌نگاووه به‌رهو گوندی هه‌ناره و شاخی سه‌رگرمه و گوندی جافاران.
- ئاراسته‌ی هه‌وته‌م: له‌ شارۆچکه‌ی سه‌نگاو به‌رهو گونده کانی خاکی و ده‌لکه و سه‌ر شاخی میو‌لی، پاشانیش بۆ گونده کانی (میو‌لی، خاوی، گورباز و که‌سه‌نه‌زان).
- ئاراسته‌ی هه‌شته‌م: له‌ شارۆچکه‌ی ده‌ربه‌ندیخانهوه به‌رهو گونده کانی کانی سادر، باوه خوشین هه‌تا سیوسینان، پاشانیش بۆ گونده کانی (مچه کویر، که‌لۆش، سیوسینان).
- ئاراسته‌ی نۆیه‌م: له‌ شارۆچکه‌ی ده‌ربه‌ندیخانهوه به‌رهو گوندی چرچه‌قه‌لا و شاخی زه‌رد، پاشانیش بۆ گونده کانی (به‌لخه، مه‌سو‌یی، ئاو‌ه‌سپی، ته‌کیه، به‌لکجار، عه‌لیاوا، چرچه‌قه‌لا، هۆمه‌ره‌قه‌لا، کۆشکی خواروو، کۆشکی سه‌روو و به‌ردی) (بروانه نه‌خشه‌ی ژماره‌١)
(نه‌خشه‌ی ژماره‌١)
- ئاراسته‌ی هه‌یه‌شه‌کانی هه‌یه‌زه‌کانی سوپای عێراق بۆ ناوچه‌ی قه‌ره‌داغ.



دوای ئەوه‌ی حکومه‌تی عێراق هه‌یه‌زه‌کانی سوپای ئاماده‌کرد، که‌وته جی‌ب‌جی‌کردنی پلانی هه‌رشکرده سه‌ر ناوچه‌کانی قه‌ره‌داغ، هه‌رچه‌ند له‌ به‌شێک له‌ ئاراسته‌کانه‌وه پێشمه‌رگه‌ رووبه‌روویان بوونه‌وه، به‌لام سوپای عێراق توانیان له‌ ماوه‌ هه‌شت رۆژدا به‌ ته‌واوی ناوچه‌که‌ کۆنتڕۆڵ بکه‌ن، ئەمه‌ش وه‌ک ته‌واوکه‌ری قۆناغی یه‌که‌می ئەنفال بوو، ته‌واوی ئەو ناوچانه‌ په‌لاماردرا له‌ هه‌ر دوو قۆناغه‌که‌دا وێران کران (نه‌خشه‌ی ژماره‌٢)، له‌ رۆژی ٢ی نیسانی ١٩٨٨ دا سه‌رکردایه‌تی هه‌یه‌زه‌ که‌داره‌کانی ئێراق به‌ یاننامه‌ی ژماره‌ (٣١٠٩) ی له‌ باره‌ی داگیرکردنی ناوچه‌ی (قه‌ره‌داغ) ده‌رکرد ناوی ئەنفالی دوو لێنا (الثورة، ١٩٨٨: ٢؛ شه‌ریف، ٢٠١٣: ٢٢؛ سه‌عید، ٢٠٢٠: ٥٩).



باسی دووهم: رووبه رووبونه وهی چه کدارى نێوان هێزى پێشمه رگه ی (ی.ن.ک) و هێزه کانی
حکومه تی عێراق له پرۆسه ی قۆناغی ئەنفالی (٢)دا.

حکومه تی عێراق، به مه به ستی کۆنترۆڵکردنی ناوچه که و ئەنفالکردنی دانیشتوانه که ی و له
ناوبردنی پێشمه رگه، حکومه تی عێراق به هێرشى کیمیاوی ده ستیپیکرد، چونکه سوپای عێراق
په زامه ندى به کاره یانی چه کی کیمیاوی وه رگرتبووله حکومه تی عێراق له و کاته دا، سوپا ده یویست به بـ
هیچ رووبه رووبونه وه یه که ناوچه که کونترۆل بکات و زۆرترین زیانی به ناوچه که بگه یه نیت (به لگه ی
نامه ی ژ)، چونکه ناوچه که به ده ست پێشمه رگه وه بوو، سوپا ده سه لاتی به سه ردا نه ما بوو، به
تایبه تی له ماوه ی جه نگی (عێراق - ئێران)، حکومه تی عێراق ده یویست ناوچه که وێران بکات (وۆچ،
٢٠٠٣: ٨٣)، هه ریۆیه له ئیواره ی رۆژی ٢٢ ی ئازاری ١٩٨٨ به چه کی کیمیاوی هێرشى کرده سه ر
گوندی سیوسینان، ئەمەش بووه به هۆکاری بریندار بوو و مردنی به شیکی زۆر له ناوچه که دا، ئەمه له
کاتی که له لایه ن ریکخستنه کانی پێشمه رگه ی (ی.ن.ک) نامیلکه ی خۆپاراستن له چه کی کیمیاوی
بلاوکرابوو، چونکه گومان ده کرا له وه ی حکومه تی عێراق، چه کی کیمیاوی به کاره ی نیت (گوئی،
٢٠٠٧: ١٠٩-١١٠؛ هه سه ن، ٢٠٢٢: ١٠١)، له نامیلکه که تدا هاتبوو له کاتی هێرشى کیمیاوی
پێویسته ئەم پێنمایانه جیه جیه بکهن:

١_ له کاتی به رکه وتنی چه کی کیمیاوییدا جله کانتان بگۆرن و به ئاوی گهرم و سابون بیانشۆن.

٢_ رۆژی چه ندان جار له شتان به ئاو و سابون بشۆن.

٣_ رۆژی چوار ده رزی ئەترۆپین له خۆتان به دن.

٤_ شکاندنی ئەو ده رزیه بچووه که له ژێر قۆماشه ره شه که ی روو پۆش (قیناع) ی گزه که دا هه یه،
هه روه ها دانانی ئەو ده رزیه شکاوه له نزیکى لووته وه بۆ ئەوه ی له کاتی رووداوی کیمیاوی باراندا به
باشی هه ناسه بده ی.

٥_ دوورخستنه وه ی برینداره کان له شوێنی بۆردومانه کیمیاوییه که و گه یان دنیان به پزیشک بۆ
چاره سه رکردن و چاودیریکردنیان.

٦_ له کاتی گوستنه وه ی برینداره کانداناییت ماسکی خۆپاراستن له چه کی کیمیاوییدا لایبریت.

٧_ دوورکه وتنه وه له شوێنی بۆردومانی کیمیاوییه که به دووری یه که کیلۆمه تر.

٨_ پێویسته له کاتی رووداوی کیمیاوییدا ماسکی گاز و جل و به رگی تایبه ت به خۆپاراستن له چه کی
کیمیاوی بپۆشیت (مه مه د، ٢٠٢٢: ٤٣٧)، له و کاته دا به ریوه به رایه تی هه ولگری سه ریازی به
نامه یه کی تایبه ت و نه یی به ژماره (م/٥ ش/٢ ق/٤٧٩٧) له ٧ ی ئازاری ١٩٨٨ ده رگای ئاسایشی
تایبه ت و به ریوه به رایه تی به شی کیمیاوی ئاگاداره کاته وه (به لگه نامه ی ژماره ٣)

کیمیاوی بارانکردنی ناوچه که له ریگی تۆپی دوورهاوتی بوو که له شاری ده ربه ندیخانه وه
ئاراسته ی گوندی سیوسینان کرا، ژماره یان (٤٠) گولله تۆپ بوون (نوری، ٢٠١٨: ٨٠) هه رچه نده
پێشمه رگه کان ده یانویست خه لکی ناوچه که له مه ترسی به کاره یانی چه کی کیمیاوی و چۆنیتی
خۆپاراستن بلاوکه نه وه، به لام به هۆی نه بوونی پیداو یستیه کانی خۆپاراستن نه توانرا دانیشتوانی
ناوچه که بپارێزن، له م باره یه وه دکتۆر جه لیل ده لیت: "بۆ پاراستنی دانیشتوانی ناوچه که له چه کی
کیمیاوی هیچ جۆره له پیداو یستیکی خۆپاراستنمان نه بوو، ته نها، ژماره یه کی که م له قیناع نه بیست
که تایبه ت بوو به کارمه ندانی ته ندروستی نه خۆشخانه که، ئەمەش دوا ی ئەوه ی خولیکی تایبه ت
به چۆنیتی خۆپاراستن له چه کی کیمیاوی کرابوو بۆ ژماره یه که دکتۆر له ولاتی ئێران له شاری
کرمانشان له سالی ١٩٨٦، خوله که به شیوه ی تئوری و پراکتیکی ده خویندرا، سویدیکی زۆری
هه بوو بۆمان، قیناعه کانمان وه رگرتبوو، له کاتی کیمیاوی بارانکردنی سیوسینان توانیمان ژماره یه که
بریندار چارسه ر بکه ین" (چاوپێکه وتن، ٢ ی ئابی ٢٠٢٢).



المواجهة بين قوات البشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

له نهنجامی کیمیای بارانکردنی گوندی سیوسینان، (٧٨) مرقوف به بچ جیاوازی نیوان تهمه و رهگهز کوژران و (٢٠٠) ی تریش برینداربوون، ویرای تیکچوونی سروشتی گوندهکه (عهبدولرهمان، ١٩٩٥: ١٩٤)، له پیناوارسه کردنی برینداره کان له لایه ن دهزگاکانی (ی.ن.ک) و پیشمه رگه کان چه ن دین کاری گرنگ نه نجام درا، له وانه:

یه کهم: له لایه ن پیشمه رگه کانه وه، به ئۆتۆمبیل و تراکتۆر سه رجه م برینداره کان گه یاندرانه نه خووخانه کان به مه بهستی چارسه رکردنیان.

دووهم: ناردنی ژماره یه ک کارمه نندی ته ندروستی بۆ سه ر چه می دیوانه که ده که وته نیوان گوندی (سیوسینان و به لکجار) به مه بهستی شوردنیان و ناردنیان بۆ نه خووخانه ی شوړش.

سێیه م: پیدانی رێنمایی له لایه ن کارمه ندان ی ته ندروستییه وه به پیشمه رگه و خه لکی ناوچه که که به ه یچ شیوه یه ک نابێ ده ستیان به ر جل و به رگی برینداره کان بکه ویت، پیوویسته ده ست کیش له ده ست بکه ن، ئه مه ش له پیناواراستنی سه لامه تی گیانی پیشمه رگه و خه لکه که بوو.

چوارهم: ئاماده کردنی گه رماو بۆ ششتنی برینداره کان، ئاماده کردنی جلی نوێ بۆیان، ئه مه ش دوای ئه وه ی داوا له پیشمه رگه و خه لکی ناوچه که که رابوو جلی نوێ بۆ برینداره کان به یێن.

پینجه م: چارسه رکردنی برینداره کان، له رێگا لیدانی ده رزی لیان له جوړی (ئه ترۆپینمان) که باشت رین ده رمان بوو بۆ برینداری گازی ژه هراوی ده ماره کان، ویرای هه لئواسین (مغه زی) بۆ ئه وه بریندارانه ی توشی سکچوون و رشانه وه هاتبوون. به هۆی ئه مکارانه توانرا سه رجه م برینداره کان چارسه ر پیوویستیان بۆ بکړیت (گۆلپی، ٢٠٠٧: ١٢٢).

دوای کیمیای بارانکردنی گوندی سیوسینان، سوپای عێراق، به هاوکاری جاش و تانک و زریپۆش و هێرش زه مینی کرده سه ر ناوچه که، ئه مه له کاتی که بوو زۆرینه ی پیشمه رگه کانی که ئه رکی پاراستنی سه رکردایه تی و ناوچه که یان له ئه ستوو بوو، له پرۆسه ی ئه نفالی قو ناغی یه کدا، ئه مه ش وایکردبوو ژماره ی پیشمه رگه له ناوچه کان به تایبه ت ناوچه ی قه رده اغ که م بێته وه، له کاتی که باره گای مه ئبه ندی یه ک له ناوچه که دا بوو. (کانی پانکه یی، ٢٠١٣: ٣٢٦؛ په رله مان، ٢٠٢٥)، به ر له ده ستپێکردنی هێرش زه مینی بۆ ناوچه که، پیشمه رگه داوا له خه لکی ناوچه کان ده کات گونده کان جیبه یێن، خو یان ده رباز بکه ن، له م باره یه وه جه میل هه ورامی ده ئیت: "له قه رده اغ بووم، مه علومه ته که م پێکه یی که حکومه ت هێرش ده که ن، خه به رم به پیشمه رگه نارد بۆ ئه نجه مانی هه موو دیه کان له رێگه ی مزگه وته کانه وه ئاگاداری هه موو خه لک بکه ن ئه وه مه نتیقه یه به جیبه یێن، برۆن بۆ شاره کان و دوربکه نه وه و ئه وه مه نتیقه یه به جیبه یێن، به لām ئازوو قه مان بۆ جیبه یێن له ماله کانیاندا که ئه گه ر توانیمان به رگری بکه ن ئه گه ر توانیمان به رگری بکه ن بکه یین بکه رپینه وه، به لām ره نگه ر ژیم نیازی خراپ بێت و بۆ ئه وه ی خه لک نه که ویتنه ده ستی ر ژیم برۆن ماله کانیان به جیبه یێن، ئه وانه ی قه رده اغ زه رهیان نه هینا چوونه سلیمانی" (عه لی، ٢٠٢٤: ١٦٧).

له ٢٣ ی ئازاری ١٩٨٨ سوپای عێراق به زریپۆش و به پشتیوانی تۆپ و هاوه ن له هه موو ئاراسته کانه وه که پلانی بۆ دانابوو ده ستپێکرد، ئه مه ش له پیناوارسه رکردنی پیشمه رگه و زانیی ژماره ی پیشمه رگه و له ناو بردنی هه موو جوړه به رگریه ک بوو (کانی په نکه یی، ٢٠١٣: ٣٣١)، له یه که م هێرشدا له هه مان رۆژدا هێرشکی سوپای عێراق به مه بهستی داگیرکردنی به رزاییه کانی (گرده شیر و میریاسی) هێرشکی چری به پالپشتی تانک و تۆپ ده ستپێکرد، هه ر چه نده له سه ره تادا توانیان پیشه روی بکه ن، به لām له لایه ن پیشمه رگه کانی تپی (٥٥) ی قه رده اغ به هاوکاری پیشمه رگه کانی پارێ دیمو کراتی کوردستان و حزبی شیوعی و هێزی پشتگیری ناوچه که، به یی پلانی ک هێرشکی پیچه وانه ده که نه سه ر سوپای عێراق و ته وای شو ئینه کان ده گر نه وه و ئازادی ده که ن. توانیان (١١) سه رباز بکوژن و ده ست به سه ر دوو چه ک له جوړی کلاشینکوف و یه ک ئارپی که و کۆمه لیک له که لویه لی سه ربازی بگرن. (سه روا ی، ب، ٧، ٢٠٢٤، ل ١٥٨). له به ره به یانی کاتژمێر ٥:١٥ خوله کی به یانیدا

المواجهة بين قوات البشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

هه مان روژدا سوپای عێراق به هێژیکێ سزپای زۆرهوه به پālپشتی چه ندين تانك و زریپۆش و راجیمه و توپی دوور هاوێژ له دوو کاتی جیاوازدا هێرشێ کرد سهر شاخی گله زهردا، ئهوانیش:

یه کهم: له به ره که له وه بۆ سهر شاخی زهرد.
دووهم: له کاتژێر ٨:٣٠ خوله کی سهر له به یانی چه ندين جار هێرشێ کرده سهر سه نگره کانی پێشمه رگه.

به مه به ستی رێگری کردن له هێرشه کانی سوپای عێراق پێشمه رگه کانی تیپی ٥٣ ی شیروانه و هێزی پشتگیری ناوچه که سه لاجه م هێرشه کانیان تیکشکاند، له رووبه روو بوونه وه کاند ژماره یه ک سه رباز بریندار بوون و ژماره یه کیش کوژران، وێرای ئه وه ی له هێزه کانی پێشمه رگه بێ زیان بوون، توانیان ده ست به سه ر چه کێک له جوړی کلاشینکۆف و کوومه لێک گولله ئارپی جی دا بگرن.
له درێژه ی هێرشه کانی سوپای عێراق بۆ ده ست به سه راگرتنی ناوچه که و لیدان له پێشمه رگه کان، له ناوچه ی شاره زووره وه له ٢٣ ی ئازاری ١٩٨٨ له چه ندين قۆله وه هێرشێ ده کرد، ئه وانیش:

یه کهم: له کاتژمێری (٧) ی به یانیدا هێژیکێ زۆری سوپای عێراق به پālپشتی تانك و توپ و موده رعه و راجیمه هێرشێ کرده سهر (ئاوه که له)، پێشمه رگه کانی تیپه کانی (١٥ ی شاره زوور، ٥٥ ی قه ره داغ، ٥٣ ی شیروانه و ١٠ ی گه رمیان) به هاوکاری ژماره یه ک له پێشمه رگه کانی (پ.د.ک) و هێزی پشتگیری ناوچه که رووبه روویان بوونه وه و توانیان شکست به هێرشه که به یێن.

دووهم: هێژیکێ زۆری سوپا هێرشێ کرده سهر ههر دوو گوندی (کوړه)، پێشمه رگه کانی تیپه کانی (١٠ ی گه رمیان، ٥٧ ی سه گرمه، ٥٥ ی قه ره داغ)، به هاوکاری ژماره یه ک له پێشمه رگه کانی (سۆسیالست، پارقی و هێزی پشتگیری) رووبه روویان بوونه وه، دوا ی شه رێکی چه ند کاتژمێری شکستیان به هێرشه که هێنا، وێرای ئه وه ی پێشمه رگه کان بێ زیان بوو، (٧) سه رباز کوژران.

سییه م: سوپای عێراق دوا ی ئه وه ی هێرشێکی چریان کرده سهر گونده کانی (خه رجیان و وه لانه)، وێرای ئه وه ی توانیان ده ست به سه ر گونده کاند بگرن و پێشپه وی بکه ن، سه ربازگه به ک و دوو ره بییه یان تیدا جێگیر کرد، ئه مه ش وایکرد پێشمه رگه کانی تیپه کانی (١٠ ی گه رمیان، ٥٥ ی قه ره داغ) به بێ پلانیک به هاوکاری مفه ره زیه کی سۆسیالست و مفه ره زیه کی پارقی و هێزی پشتگیری ناوچه که له چوار قۆله وه له کاتژمێر (٦) ی ئیواره دا هێرشیان کرده سهر سه ربازگه که و ههر دوو ره بییه که، توانیان له ماویه کی که مدا ده ستیان به سه ردا بگرن، زیانیکی زۆریان به هێزه که سوپا گه یاند. (سه روا ی، ٢٠٢٤: ١٥٨-١٦٠).

له به ره به یانی رۆژی ٢٣ ی ئازاری ١٩٨٨ فیرقه ی (٤٣) ی سوپای عێراق به مه به ستی کوئترۆلکوونی ناوچه که و ده ست به سه راگرتنی شاخی (زه رده)، له چه ندين لاوه هێرشێ ده ستپیکرد (زاوێ، ٢٠٠٢: ١٤)، ههروه ها له چوار سه ربازگه و ده ستیکرد به توپبارانکردنی به شیویه ک چر، ئه و سه ربازگه کانیش پیکهاتبوون له:

یه کهم: سه ربازگه ی ده شتی کانی سارد نزیك له شارۆچکه ی ده ربه ندیخان.

دووهم: سه ربازگه ی کانی ساردی بانی خێلان له سه ر جاده ی که لار _ ده ربه ندیخان.

سییه م: سه ربازگه ی سه ر شاخی گولانی، که ده که وته رۆژئاوای شارۆچکه ی ده ربه ندیخان.

چواره م: سه ربازگه ی ده شتی پیواز. (سه روا ی، ب، ٧، ٢٠٢٤: ١٦٦). له گه ل توپبارانکردنی ناوچه که، حکومه تی عێراق هێرشێ زه مینیش بۆ ناوچه که ده ستپیکرد، به مه به ستی رێگری کردن له هێرشه کانی سوپای عێراق، هێزه کانی پێشمه رگه ی (ی.ن.ک) به بێ پلانک بۆ دوو به ش دابه ش بوون، ئه وانیش:

١// تیپی ٥٣ ی شیروانه له گه ل پێشمه رگه کانی مه فره زه ی (شاهو)، له سه ر جاده ی که لار _ ده ربه ندیخان، له (چه ماخه کانی به رکه ل) دامه زران.

٢// تیپی (١٧) ی زمناکو له سه ر شاخی (زه رده) دامه زران.

دوا ی ئه وه ی له ٢٣ ی ئازاری هه مان ساڵدا، سوپای عێراق به زریپۆش هێرشیکرده سه ر ناوچه که له لایه ن پێشمه رگه کانی تیپی (٥٣) ی شیروانه و مه فره زه که ی شاهو رووبه روویان بوونه وه،



المواجهة بين قوات البشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

ژمارهیهك سهرباز كوژران و توانیان شكست به هێرشه كه بهێنن و سوپای عێراق به ناچاری گهڕانهوه بۆ سه‌ر شاخی گولان، له‌م هێرشه‌دا پێشمه‌رگه‌كان بێ زیان بوون. (سه‌روای، ب، ٧، ٢٠٢٤: ١٦٦). له ٢٤ ی ئازاری هه‌مانساڵدا مه‌فره‌زه‌یه‌کی پێشمه‌رگه‌ بۆسه‌یه‌کیان له سه‌ر ڕینگای (به‌رکه‌ل) بۆ جاشه‌كان دانا، دواى هێرشى جاشه‌كان بۆ سه‌رناوچه‌كه ده‌كه‌ونه بۆسه‌كه، له ئه‌نجامدا پاشكه‌شى ده‌که‌ن. (سه‌نگاوى، ٢٠٠٤: ٣٠٣)، له هه‌مان رۆژدا سوپا به ژماره‌یه‌کی زۆر له سه‌رباز و جاش به پالېشتی چه‌ندین زرییۆش حکومه‌تی عێراق هێرشێکی چری ده‌ستپێکرد، له لایه‌ن مه‌فره‌زه‌یه‌کی پێشمه‌رگه‌ له (چه‌ماخه‌کانی سه‌رکه‌ل) رووبه‌رووی هێرشه‌که‌ی سوپا ده‌بنه‌وه، که ژماره‌یان (23) پێشمه‌رگه‌ ده‌بێت (زاوتی، چاوپێکه‌وتن، ٢٠٢٦) ئه‌وانیش بریتی بوون له :

ژ	ناو	نازناو	پله‌ی پێشمه‌رگه‌یه‌تی
١	صمد فه‌ره‌ج لفته	صمد هۆمه‌ربلی	جیگری که‌رت
٢	سه‌لام سادق	سه‌لامه‌ ره‌ش	پێشمه‌رگه‌
٣	عه‌لی عه‌بدولکه‌ریم محه‌مه‌د	عه‌لی زاوتی	پێشمه‌رگه‌
٤	محهمه‌د ره‌شید	حه‌مه‌ شوان	کادری کۆمه‌لایه‌تی
٥	محهمه‌د ره‌شید فه‌یزۆللا	هه‌فال	پێشمه‌رگه‌
٦	عه‌ریف مه‌جید		پێشمه‌رگه‌
٧	عه‌تای شیخ باهیر	شیخ عه‌تا	پێشمه‌رگه‌
٨	ئه‌حمه‌د حسێن سه‌مین		پێشمه‌رگه‌
٩	وه‌لی وه‌هاب		پێشمه‌رگه‌
١٠	غه‌فور جه‌بار سالح	غه‌فور ته‌یما نه‌	پێشمه‌رگه‌
١١	حه‌مید به‌چه‌		پێشمه‌رگه‌
١٢	محهمه‌د مه‌جید ئه‌مین	حه‌مه‌ ده‌که‌ی	پێشمه‌رگه‌
١٣	عه‌لی به‌کر بایه‌فی	ئازاد	پێشمه‌رگه‌
١٤	محهمه‌د عومه‌ر قادر	حاجی محهمه‌د	پێشمه‌رگه‌
١٥	ئیه‌راهییم حه‌مه‌ عه‌لی	ئیه‌راهییم قه‌له‌و	پێشمه‌رگه‌
١٦	خورشید حه‌سه‌ن	وه‌ستا خورشید	پێشمه‌رگه‌
١٧	بورهان ئه‌حمه‌د		پێشمه‌رگه‌
١٨	ئیه‌راهییم کاکه‌بی	ئیه‌راهییم کاکه‌بی	پێشمه‌رگه‌
١٩	محهمه‌د خانه‌قینی	محهمه‌د خانه‌قینی	پێشمه‌رگه‌
٢٠	نه‌جم شیخ اسماعیل	شیخ نه‌جم	پێشمه‌رگه‌
٢١	عه‌باس ره‌شید		پێشمه‌رگه‌
٢٢	مامه‌ ره‌شه‌	مامه‌ ره‌شه‌	پێشمه‌رگه‌
٢٣	شکور محم‌د سلیمان میران	شکور قه‌ره‌بالاغی	پێشمه‌رگه‌ (شکور قه‌ره‌بالاغی، په‌یوه‌ندی ته‌له‌فۆنی، ٢٨ ی ئایاری ٢٠٢٦).

به‌مه‌به‌ستی رووبه‌رووبونه‌وه‌ی هێرشى سوپا، پێشمه‌رگه‌كان و هێزی پشتگیری ناوچه‌كه به پێی پلانیك بۆ چوار به‌ش دابه‌شكران، ئه‌مه‌ش له پێناو ڕیگری كردن و شكستپێهێنانى هێرشكه، رووبه‌رووبونه‌وه‌یه‌کی سه‌خت له ئیوانیاندا روویدا (زاوتی، چاوپێکه‌وتن، ٢٠٢٦)، هه‌رچه‌نده پشمه‌رگه‌كان توانیان هه‌تا ئیواره‌ی هه‌مان رۆژ رووبه‌روو هێرشه‌که‌ سوپای عێراق ببنه‌وه، ژماره‌یه‌ك سه‌رباز و جاش كوژران و بریندار بوون، به‌لام له ئه‌نجامی نابه‌رانبه‌ری هێز و ژماره‌ی شه‌ركه‌ر و جو‌ری

المواجهة بين قوات البيشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

چەك سوپای عێراق توانی دەست بە سەر ناوچەكەدا بگرت، لەم رووبەر و روبونەوێهەدا پێشمەرگە كوژران و بریندار بوو ئەوانیش:

ژ	ناوی ئەو پێشمەرگەکانی كوژران	ناوی ئەو پێشمەرگەکانە برینداربوون
١	محەممەد رەشید (حەمە شوان)	سەمەد باقی (سەمەد ھۆمەر بلی)
٢	عەتا شێخ باھیر	عەلی عەبدولکەریم محەممەد (عەلی زاوتی)
٣	عەرێف مەجید	والی وەھاب
٤	ئەحمەد حەسەن سەمەن (کەرکوک، ھەلۆکان، ٢٠٢٤)	محەممەد خانەقینی .
٥		خورشید حەسەن (چاوپێکەوت، زاوتی، ٢٠٢٦)

دوای پێشڕەوی کردنی ھێزەکانی سوپای عێراق، بە مەبەستی گرتنی شاخی زەرد، بە تایبەتی دوای كونترۆلکردنی چەماخەکانی بەرکەل، بە شێك لە پێشمەرگەکانی تێی (٥٩ ی حەمرین) رووبەر و روبونەوێهەدا سوپای عێراق بۆ سەر ناوچەکانی سەرکێدایەتی لە دۆلی جافایەتی لە پرۆسەی ئەنفالی قونای یەكدا، بە شێك لە پێشمەرگەکانی تێی (٥٩ ی حەمرین وەك ھێزی یەدەك بۆ پاراستنی ناوچەكە لە سنوری مەلەبەندی (١) مابووینەو، زیاتر پێشمەرگە (مەتەفریقە) بووین، زیاتر لە (٧٠) پێشمەرگە بووین، لە ٢١ ی ئازاری ١٩٨٨ بروسكەمان بۆھات برۆین بۆ شەڕەکانی سەرکێدایەتی، بە ڕێكەوتن بۆ ناوچەکانی دۆلی جافایەتی، دوای گەشتنمان بە بە نزیکەی زینوی پێشمەرگە یەك گەشت بە ئێمە پەيامی كاك نەوشیروانی بۆ ھێنابووین، ئاگاداری کردینەو بە بگەڕینەو، چونكە قەزەلەر گیرابوو، كە ڕێگای پەڕینەو بوو بۆ ناوچەکانی سەرکێدایەتی، یەكەسەر گەڕاینەو، دوای ئەوێ گەشتینە قەیتول لە ٢٢ ی ھەمان مانگدا بروسكەمان بۆھات، برۆینە سنوری تێی ٥٣ ی شێروانەكە ئەو كات لە شاخی زەردە بوون، ژمارەمان ٧٢ پێشمەرگە بوو، لە ٢٣ ی مانگ گەشتینە سەر شاخی زەرد، بە پێی پلانێك ھەموومان دامەزرابن، زۆرجار كەمینمان بۆ ھێزەکانی سوپا دادەنا، ھێرشى سوپا بەردەوام بوو بۆ گرتنی شاخی زەرد، چونكە لە رووی ستراژیی سەربازییەو زۆر گەرم بوو" (باوەنوری، چاوپێکەوتن، ٢٠٢٦)، بە جۆرێك لە ٢٥ ی ئازاری ١٩٨٨ دا زۆر بە چەری ھێرشى بۆ ناوچە شاخاویەكان بە یارمەتی توپی دورھاوێژ دەستیپێکرد، بە تایبەتی دوای پاشكەشتی پێشمەرگەكان لە ناوچەكەدا بەرەو بەرزاییەکانی ناوچەكە، وێرای ئەوێ كەوتە تالانکردنی ناوچەكە بە ھۆی ھێرشى سوپای خەلكەكە مائەكانیان جێھێشت بوو(كانی پەنكەبی، ٢٠١٣: ٣٣١)، پێشمەرگە بەرەھەنگاری ھێرشەكان دەبوو، ھەرچەندە ھەتا ١ ی نیسانی ١٩٨٨ ھێزەکانی پێشمەرگە بەرگریان لە ناوچەكە و شاخی زەردە كرد، توانیان ژمارە یەك سەرباز و جاش بكوژن و ژمارە یەكیانی لێ برینداربوو، لە پێشمەرگەکانی تێی (٥٩ ی حەمرین) پێشمەرگە یەك بە ناوی (سەلاح حەمە غریب) جیگری فەرماندە ی كەرت بوو كوژرا، دوو پێشمەرگە بە ناوھەكانی (عەسكەر) فەرماندە ی كەرت و شێخ عەبدوللە برینداربوون، بە ھۆی ناھۆسەنگی ھێز ھێزەکانی پێشمەرگە پاشكەشیانكرد و سوپا دەستی بە سەر شاخی زەرد و ناوچەكەدا گرت(باوەنوری، چاوپێکەوتن، ٢٠٢٦). ھەرچەندە پێشمەرگەكان بۆ ماوێ نۆ پۆژ رووبەر و روبونەوێهەدا سوپای عێراق بوونەو، چەندین بریندار و كوژراویان ھەبوو، ھەروەھا توانیان چەندین ھێرشى سوپا تێكشكێتن و زیانیکی زۆریان پێ بگەيەن، بەلام بە ھۆی ناھەرانەری ھێزی و جۆری چەك و بەكارھێنانی چەكی كیمیاوی، بە ناچارای ھێزەکانی پێشمەرگە ناوچەكەیان چۆلكرد و حكومەتی عێراق دەستی بە سەر ناوچەكەدا گرت، بە تایبەتی شاخی زەرد، وێرای ئەوێ بە ھۆی ھێرشەکانی سوپای عێراق لەم قوناغەدا سەرچەم گوندەكانی ناوچەكە كە نزیکەی (٨٠) گوند و (٢٢٤١) خانوو و وێران کران و (٥٦٣٧) مڕۆف



المواجهة بين قوات البشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

به بێ رهچاو رهگه ز تهمه ن ئه نفلكران، كه سه ر جه ميان به ره و شوين نادياره كان بران، هه ره وه ها ناوچه كه زورترين زيانى ماددى پيگه يشت (ئۆمه رگومبه تى، ٢٠١٣: ٤٢).

ئه نجام:

يه كه م: سه ركه وتى هه زه كانى سوپاى عهراق له قوئانغى يه كه مى ئه نفالدا، هۆكار بوو بۆ ئه وهى دواى سى رۆژ له ته واو بوونى ئه نفالى قوئانغى يه كه م، له ٢٢ى ئازارى ١٩٨٨ وهك ته واو كارى قوئانغى يه كه مى هه يش بۆ سه ر ناوچه كانى قه ره داغ ده سته پيكات له ژير ناوى ئه نفالى (٢).

دووهم: قه ره داغى له رووى سه ربازيه وه ناوچه يه كى ستراتيژى گرينگ بوو، ئه مه ش واى كرد سوپاى عهراق به هه زه كى زۆره وه به يارمه تى تانك و توپ و چه كى كيميائى هه يش بكاته سه ر ناوچه كانى قه ره داغ. سته يه م: له په ناو پاراستنى دانىشتوانى ناوچه كه له چه كى كيميائى هه زه كانى پشه مه رگه ي (يه كى تى نى شتمانى كوردستان)، چه ندين رته يمايى تايبه ت به خو پاراستن له چه كى كيميائى بلاو كرده وه، هه تا دانىشتوانى ناوچه كه دوورين له مردن و برينداربوون به چه كى كيميائى.

چواره م: له ٢٢ى ئازارى ١٩٨٨ سوپاى عهراق گوندى (سئوسينانى) به چه كى كيميائى بۆردومان كرد، چه ندين هاو لاقى برينداربوون و كوژران، به شى كى زۆر له دانىشتوانى ناوچه كه له لايه ن ده رگه ي ته ندروستى شۆر شه وه رزگاركران و چار سه رى پته و يستيان بۆ كرا.

په نجه م: له په ناو پاراستنى دانىشتوانى ناوچه كه هه زه كانى پشه مه رگه ي يه كى تى نى شتمانى كوردستان، رووبه رووى هه زه كانى سوپاى عهراق بوونه وه بۆ ماوه ي (٩) رۆژ به رگرپان له ناوچه كه كرد، هه رچه نده توانيان ژماره يه ك له جاش و سه رباز بكوژن و بريندار بكن، به لام به هوى نا هه وسه نگى هه ز و جوړى چهك هه زه كانى سوپاى عهراق توانيان ناوچه كه داگير بكن و چه ندين پشه مه رگه بكوژن، و نه رى برينداربوونى ژماره يه كى تر.

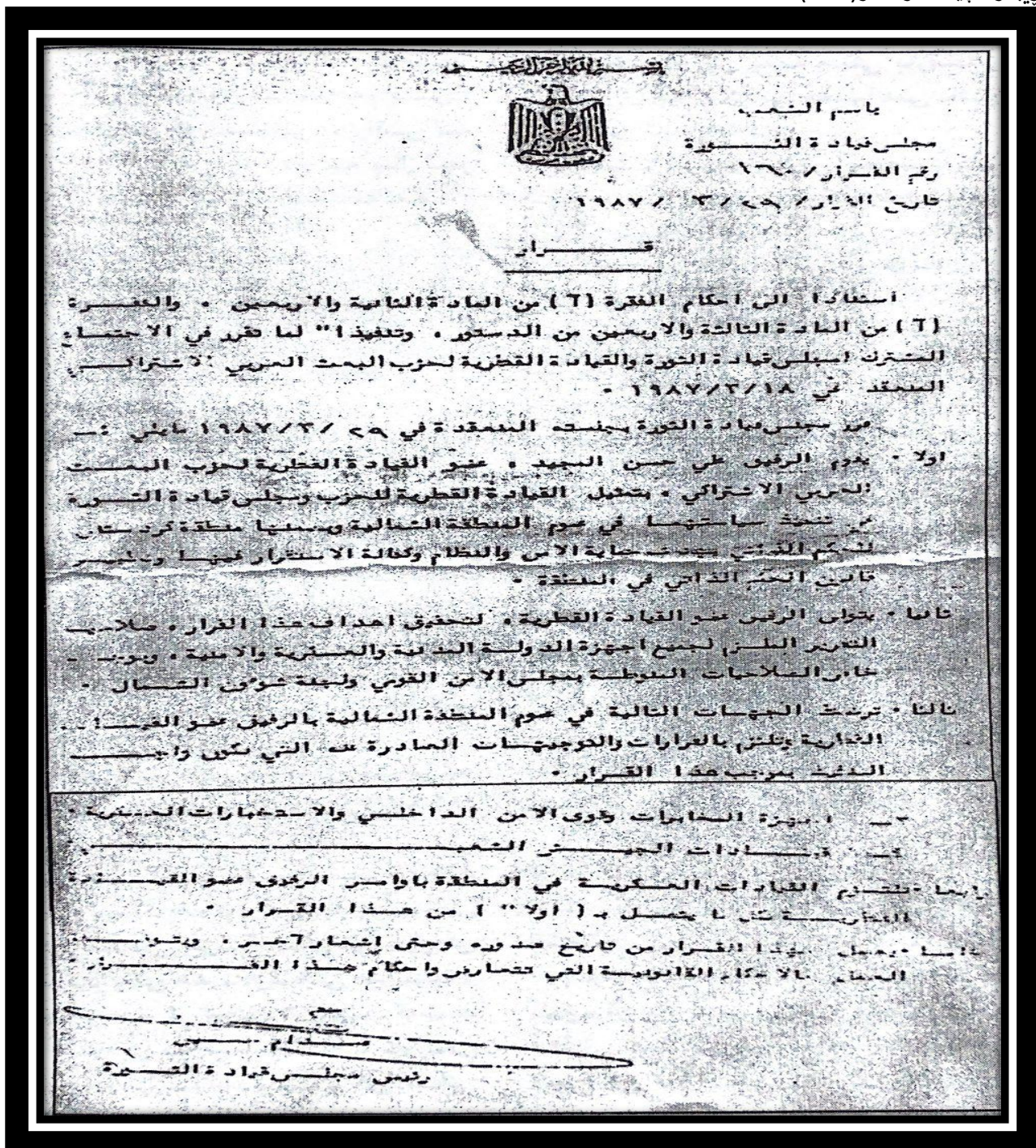
شه شه م: له ئه نجامى گرتنى شاخى (زه رد) سوپاى عهراق به يانى ژماره (٣٠٩)ى ده ركرد و كوئايه تيان به قوئانغى دووه مى ئه نفالى راگه ياند، به وهى هه يه وه (٨٠) گوند و (٢٢٤١) خانوو و ويران كران و (٥٦٣٧) مرؤف به بێ رهچاو رهگه ز ته مه ن ئه نفلكران، و نه رى ئه وهى ژماره يه كى زۆر له دانىشتوانى ناوچه كه ئاواره بوون.

به لگه نامه ي ژماره (١) قرار مجلس الثورة / ٢٩ / ٣ / ١٩٨٧.



المواجهة بين قوات البيشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

سهرچاو: كهيوان نازاد ئه نوهر (دكتور)، تاوانبار هه و ره كه ي كيمياباران كردي شاري هه له بجه، گوڤاري ريبهري پيشمه رگه، ژ (١٠١)، ٢٠٠٩.



به لنگه نامه ی ژ (٢) (مديرية الاستخبارات العسكرية العامة/ استخدام اعتاد الخاص).

مديرية الاستخبارات العسكرية العامة
طابوقة الأولى - ٢ - ق

المعاون
الروس / استخدام العتاد الخاص

١. بمقتضى من مديريةنا حصلت موافقة رئاسة الجمهورية العسكرية
على توجيه ضربة بالعتاد الخاص إلى مقرات عمله أيران في موضع (تكية
بالكابل) التابعة لتابعة قوة داغ وموضع (اليسان) على الطريق العام
هزارفون - غليغان وتنسب عدم تنفيذ الضربة الذ بعد أن علم
رئاسة الجمهورية العسكرية بكيفية استهدافها.

٢. استناداً لأمر الرئاسة أعدته تنسب بكتابة رئاسة أركان
الجيش للرفق والعنوان إلى (فل وفل) وموثره اليان) ملبس
أ. القيام بعملية ضرب عمله أيران وهو غني في النواحي للشمار إليها
في الماخرة أعدته بالنسبة من العتاد الخاص.

٣. يقوم فل بأعداد خطة استعمار الضربة في موضع (تكية بالكابل)
وعرضها أمام السيد رئيس أركان الجيش عادل زيارك سيادته لقر
الفيلق يوم ٩ نيسان ٨٧.

٤. تعد قيادة فل وفل الضربة المشتركة لضرب مقر عمله
أيران في موضع (اليسان) وترسل إلى رئاسة أركان الجيش للقرر عليها.

٥. ترسل وعرف العتاد الخاص إلى فل يوم ٧ نيسان ٨٧ لتقديم للشور
بستابع الإجراءات.

رعي الفضل بالذات

السيد العام

للقدم الركن

مدير الشعبة الثالثة

٧ نيسان ٨٧

نفايع الإجازة ر. النفايع

برجاء التفضل بالذات

أطعت

به لگه نامه ی ژماره (۳) مدیریة الاستخبارات العامة / سرى و شخصى.

[illegible]



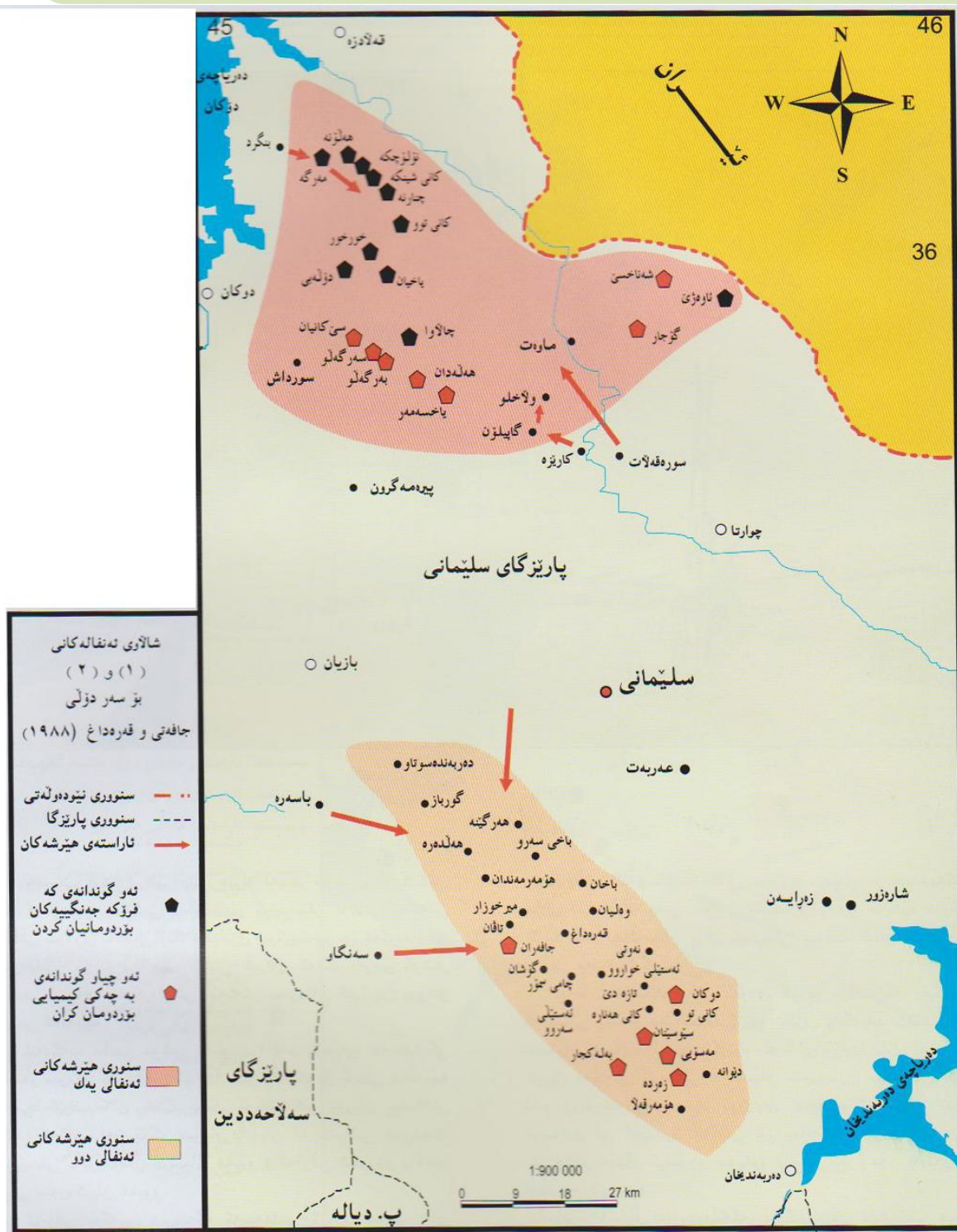
المواجهة بين قوات البيشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

* ئەنفال ناوی ههشتهمین سورەتی قورئانی پیرۆزە، له (٧٥) ئایەت پیکهاتوو، ئەم سورەتە له جەنگی (بەدر) دابەزیوو، ئەمەش بۆ دابەشکردنی دەستکەوتی جەنگ بوو، چونکە وشەکه له زمانی عەرەبیدا کۆی وشە (نفل)ە، بە واتا (غنائم) دێت، ئەم زاراوەیە بەر له هاتنی ئیسلام له ناو عەرەبدا بۆ لای وەر هەر وهک له دێرە شعرێکی شاعیری ناوداری سەر دەمی جاهیل (عەنتەری کۆری شەداد) هاتوو، (إنا إذا حمس الوغى نرو اقنا، ... ونحن وعند تقاسم الانفال). حکومەتی عێراق ئەم چەمکە بۆ کردەیهکی سەربازیی له دژی کورد له باشووری کوردستان بە کارهێنا، وشەکهش له لایەن لیوا روکن (کامیل ساجت عەزیز) بۆ کردە سەربازییەکه بە کارهێنرا، ئەمەش بە سود وەرگرتن بوو له قورئان. بۆ زانیاری زیاتر بڕوانە: قورئانی پیرۆز، سورەتی ههشتهم ؛ زانا فەقی: جینوساید له باشووری کوردستان، ل ١٦؛ دەشتی ئەحمەد حەسەن: شالۆی ئەنفالی دوو له ناوچەیی قەرەداغ، نامەیی ماستەر، بۆ لاونە کراوە، کۆلیجی زمان و زانستە مەروفاوەییەکان، زانکۆی گەرمیان، ٢٠٢٢، ل ٢٢؛ جەمال مەجید فەرەج: س، پ، ل ٥٠).

نەخشەیی ژمارە ٢



المواجهة بين قوات البيشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.





المواجهة بين قوات البشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

سەرچاوه:

سەرچاوه كان:

یه کهم: قورئانی پیروژ

دووهم: به لگه نامه کان به زمانی عه ره ب:

۱- قرار مجلس الثورة / ۲۹/۳/۱۹۸۷.

۲- مديرية الاستخبارات العسكرية العامة، ش ۲، ق ۲، ۶ نیسان ۱۹۸۷.

۳- مديرية الاستخبارات العسكرية العامة، السرى و الشخصى، ۷ ئادار ۱۹۸۸. سس

سییه م: په تووکه کان:

۱- ئیدریس ئۆمه ر گومبه تی: ئه نفالی زی بچوک، چاپی یه کهم، چاپخانه ی کهمال، سلیمانی، ۲۰۱۳.

۲- ئاوات قارهمانی: ریگا باریکه کان، چاپی دووهم، له بلاوکراره کانى خانه ی رههه ند، سلیمانی، ۲۰۰۸.

۳- ئازاد سه راوی: تووماری سه روه ری _ به رگی چه وته م، ئه نفال به رگری، چ ۱، له بلاوکراره کانى بۆردى هۆشیاری و مه کته بی راگه یانندن و هۆشیاری یه کیتی نیشتمانی کوردستان، ۲۰۲۴.

۴- به هادین نوری: پرسى کورد و ئه زموونی کوردستانی عێراق، چ ۱، چاپخانه ی زانا، ۲۰۱۸.

۵- ره شید عه لی سه عید: پارتیزانیک له ناوگر وکپه دا، چاپی یه کهم، چاپخانه ی تاران، ئێران، ۲۰۲۰.

۶- زانا فه قح محمه د: جینۆساید له باشووری کوردستان، ئه نفالی ناوچه ی (گهرمیان) به نموونه، چاپی یه کهم، چاپخانه ی یاد، سلیمانی، ۲۰۱۲.

۷- زیاد عبدالرحمان: توونی مهرگ هیرشه کانى ئه نفال له به لگه نامه کانى رژییم دا، بچ چاپ، ته وریز، ۱۹۹۵.

۸- زه مان عه بده: مهرگه ساتی ئه نفال، به رگی یه کهم، چاپی یه کهم، چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده، هه ولیتر، ۲۰۱۰.

۹- سه لام عه لی: نیشتمانی گو له گه نمه کان، کرده ره هاتی ئه نفال له زاری پێشمه رگه وه، ب ۱، چ ۱، چاپخانه ی کارۆ، سلیمانی، ۲۰۲۴.

۱۰- محمود سه نگو ی: بیره وه رییه کانى سه نگو ی، چ ۱، چاپخانه ی تیشک، سلیمانی، ۲۰۰۴، ل ۲۹۲.

۱۱- مه ردان کو له جو یی: ئه زموونی ته مه نیک، به شی یه کهم، چاپی یه کهم، چاپخانه ی کارۆ، سلیمانی، ۲۰۲۲.

۱۲- عه لی ته ته ر نیروه ی (دکتۆر): بزافی رزگار یخوازی نه ته وه ی کورد له کوردستانی عێراق له سهاله کانى جهنگی عێراق و ئێران دا (۱۹۸۰- ۱۹۸۸)، چ ۱، چاپخانه ی حاجی هاشم، هه ولیتر، ۲۰۰۸.

۱۳- عه لی عه بدولکه ریم محمه د (عه لی زاواتی): له گه رمیانه وه بۆ قاسمه رهش، چ ۱، چاپمه نی ساوا، که لار، ۲۰۰۲.



المواجهة بين قوات البيشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

- ١٤- ماموستا عوسمان كاني پانكه يي: سهروه ريهه كاني يه كيتي نيشتماني كوردستان له رۆژگار سهخته كاني گهلي كوردا، چاپي چوارهم، سليمني، ٢٠١٣.
- ١٥- خهليل سهركاني: نه نفال له ياده وهري پيشمه رگه يه كدا، چ١، چاپخانه ي گهنج، سليمني، ٢٠٠٩.
- ١٦- گوران سهلام محهمه د: رهه ندى ته ندروستي له شورشى نويدا ١٩٧٦-١٩٩١، بهرگي يه كه م، چ١، چاپخانه ي حهمدى، سليمني، ٢٠٢٢.
- ١٧- هيومان رايتس ووج/ميديل ئيست ووج، جينوسايد له عيراقدا، پهلامارى نه نفال بو سه ر كورد، له ئينگليزيه وه محهمه د حهمه سالح توفيق، چاپي سيههم، چاپخانه ي كه مال، سليمني، ٢٠١٣.
- ١٨- نهوشيروان مسته فائهمين: خولانه وه له ناو بازنده دا، چ٢، ناوه ندى چاپه مه ني و راگه ياندى خاك، سليمني، ١٩٩٩.
- ١٩- ناهيده تاله باني، جاسم محمد محمد علي: نه نفالي گهرميان و رهه ندى ديموكراسي و ئابوري و كومه ئيه تيه كان، چاپي يه كه م، چاپخانه ي وشه، سليمني، ٢٠٠٢.

پينجه م: چاپي كه وتن و په يوه نده يه كان:

- ١- نامه ي ماموستا عه لي په رله مان بو تويزهر، ٣ ئازاري ٢٠٢٥.
- ٢- چاپي كه وتن تويزهر له گه ل ئازادي سه گرمه، سليمني، ١ شوباتي ٢٠٢٢.
- ٣- چاپي كه وتن تويزهر له گه ل دكتور جهليل البصري، سليمني، ٢ ئابي ٢٠٢٢.
- ٤- چاپي كه وتن تويزهر له گه ل عه لي عه بدل كه ريم (عه لي زاوتي)، كه لار، ٢ نيساني ٢٠٢٦.
- ٥- چاپي كه وتن تويزهر له گه ل شيزاد باوه نوري، كه لار، ٥ نيساني ٢٠٢٦.
- ٦- په يوه ندى ته له فوني تويزهر له گه ل شكور قه ره بالاغي، ٢٨ ئياري ٢٠٢٦.

گوڤار و رۆژنامه كان:

به زماني كوردى:

- ١- زانا فه قى: جينوسايد كردنى گهرميان - نه نفالي ناوچه ي (داوده) به نموونه، گوڤارى زانكو ي گهرميان، ژماره ي تايبه ت، ته مموزى ٢٠١٧.
- ٢- عه داله ت عومه ر سالح: پانورامى تاوانه كاني سه دام، گوڤارى جينوسايد، ژماره ١، ٢٠١٥.
- ٣- هه ژار كيفه شهريف: گوزه ريك به ناو تاوانه كاني نه نفالدا، گوڤارى چيا، ژماره (٥٠-٥١) ئادار و نيسان - ئيار و حوزه يراني ٢٠١٣.
- ٤- مهيره بان - هيوا: ياديك بو هه ميشه، چاپي كه وتن له گه ل ماموستا جهلال كه ريم، گوڤارى سهروه ري، ژماره ١٧، ٢٠٠٦، ٦٨.
- ٥- كه يوان ئازاد نه نهر (دكتور)، تاوانباره گه وره كه ي كيميابار انكردنى شارى هه له بجه، گوڤارى ريپه ري پيشمه رگه، ژ(١٠١)، ٢٠٠٩.
- ٦- به هجه ت ره ئووف: نه نفالي يه ك، كوردستاني نو، ژماره (١٢٦٨)، يه ك شه ممه، ١٩٩٦/٤/٢١.
- ٧- ته ها سليمان: ميژووي قوناغه كاني شالواه كاني تاواني نه نفال، گوڤارى جينوسايد، ژماره ١، ٢٠١٥.



المواجهة بين قوات البشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.

- ٨- خليل نيسماعيل محمد: ليكجيا كردنه وهى شوتنى شالواه كانى ئەنفال له هه ريمى كوردستانى عيراقدا، گوڤارى سه نتهرى براهه تى، ژ (٢٤)، هاهوين ٢٠٠٢.
- به زمانى عه ره بى:
- ١- جريدة الثورة: عدد (٦٥٢٠)، السبت، ١٩٨٨/٤/٣.
- شه شه م: به رنامه بى ته له فزيونى:**
- ١- ته له فزيونى كه ركوك: به رنامه بى هه نوكان، چاوپيكه وتن له گه ل سه مه د ئومه ربلى، ئاماده كردنى: عه بدوللا سه نكاوى، ١٨ى ئابى ٢٠٢٤.
- حه وته م: سه رچاوه ئە كاديميه كان:**
- ١- ده شتى ئە حمه د حه سه ن: شالوى ئە نفالى دوو له ناوچه بى قه ره داغ، نامه بى ماسته ر، بلاونه كراوه، كۆليجى زمان و زانسته مروفاه تيبه كان، زانكۆ گه رميان، ٢٠٢٢.
- ٢- جه مال مه جيد فه ره ج: جينوسايدى باشوورى كوردستان، پرۆسه بى ئە نفالى يه ك به نموونه (١٩٨٨/٣/١٩-٢/٢١)، نامه بى ماجستېر، بلاونه كراوه، كۆليجى زانسته مروفاه تيبه كان، زانكۆ سلېمانى، ٢٠٢٢.
- ٣- زانا فه قى محه ممه د: رۆلى يه كيتى نيشتمانى كوردستان له خه باقى پيشمه رگيه تى له باوورى كوردستان ١٩٧٦-١٩٨٨، نامه بى دكتورا، بلاونه كراوه، كۆليجى زانسته مروفاه تيبه كان، زانكۆ سلېمانى، ٢٠٢٤.
- ٤- يادگار عه بدوللا عه لى هه مه وه ندى: ره هه نده سياسيه كانى پرۆسه بى ئە نفال له هه ريمى كوردستانى عيراق، نامه بى ماسته ر، بلاونه كراوه، كۆليجى زانسته مروفاه تيبه كانى، زانكۆ كۆيه، ٢٠٠٨.

المواجهة بين قوات البيشمركة التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني والجيش
العراقي في عملية الأنفال، المرحلة الثانية، على سبيل المثال.



Source:

Sources:

First ,the Holy Qur'an

Second :Documents in Arabic:

- 1- Resolution of the Revolutionary Council/ 29/3/1
- 2- General Military Intelligence Directorate, Vol.2, Q2 ,April 6,
- 3- Directorate of General Military Intelligence, Secret and Personal, March 7, 1988. SS

Third :Books:

- 1- Idris Omar Gumbati: Anfal Zey Bachuk, 1st edition ,Kamal Printing House, Sulaimani, 2013.
- 2- Awat Qaremani: Riga Barikakan, 2nd edition, Khanay Rahand Publications, Sulaimani,
- 3- Azad Sarawi: Record of Sovereignty - Volume 7, Anfal Defense, Vol. 1, Publications of the Awareness Board and the Media and Awareness Bureau of the Kurdistan National Union, 2024.
- 4- Bahadin Nuri: Kurdish Issue and Experience of Iraqi Kurdistan, Vol. 1, Zana Printing House,
- 5- Rashid Ali Saeed: Partizaneke la Nawgr wkalpada, 1st edition, Tehran Printing House, Iran,
- 6- Zana Fage Mohammed: Genocide in South Kurdistan, Anfal in Garmian Region as an Example, 1st Edition, Yad Printing House, Sulaimani , ٢٠١٢.
- 7- Ziad Abdulrahman: Toon of Death Anfal Attacks in Regime Documents, unpublished, Tehran, 1995.
- 8- Zaman Abda: Anfal Tragedy, Volume 1, First Edition ,Ministry of Education Printing House, Erbil, 2010.
- 9- Salam Ali: The Country of Wheat Flowers, Anfal Experience from the Peshmerga's Mouth, B1, Ch1, Karo Printing House, Sulaimani,
- 10-Mahmoud Sangawi: Memoirs of Sangawi, Vol. 1, Tişk Printing House, Sulaimani, 2004, p.
- 11-Mardan Kulajoyi: Experience of a Lifetime, Part 1 ,First Edition, Karo Printing House, Sulaimani,
- 12-Ali Tatar Nerway (Dr.): Kurdish Nation's Liberation Movement in Iraqi Kurdistan in the Years of the Iraq-Iran War (1980-1988), Vol ,^١ .Haji Hashim Printing House, Erbil, 2008.
- 13-Ali Abdulkarim Mohammed (Ali Zawati): From Garmian to Qasim Rash, Vol. 1, Sawa Press, Kalar,



مجلة مركز بابل للدراسات الإنسانية ٢٠٢٦ المجلد ١٦ / العدد ١٠





- 14-Osman Kani Pankeyi: Sovereignty of the Kurdistan National Union in the Difficult Times of the Kurdish People, Fourth Edition ,Sulaimani, 2013.
- 15-Khalil Sarkani: Anfal in the memory of a Peshmerga ,Vol. 1, Ganj Printing House, Sulaimani,
- 16-Goran Salam Mohammed: Dimensions of Health in the New Revolution 1976-1991, Volume 1, Ch1, Hamdi Printing House, Sulaimani,
- 17-Human Rights Watch/Middle East Watch, Genocide in Iraq, Anfal Attack on Kurds, translated from English by Mohammed Hama Salih Tofiq, 3rd edition, Kamal Printing House, Sulaimani, 2013.
- 18-Nesrin Mustafa Amin: Rotation in the Circle, Vol. 2 ,Khak Press and Media Center, Sulaimani, 1999.
- 19-Nahidah Talabani, Jassim Mohammed Mohammed Ali :Garmian Anfal and Democratic, Economic and Social Dimensions, 1st Edition, Sha Printing House, Sulaimani, 2002.

Fifth :Interviews and Communications:

- 1- Letter from Ali Parliament to the researcher, March 3,
- 2- Researcher interview with Azadi Sagrma, Sulaimani ,February 1,
- 3- Researcher interview with Dr. Jalil Al-Basri ,Sulaimani, August 2,
- 4- Researcher interview with Ali Abdulkarim (Ali Zawti),(Kalar, April 2,
- 5- Researcher interview with Shezad Bawanuri, Kalar ,April 5,
- 6- Researcher's telephone conversation with Shukur Karabalaghi, May 28,

Magazines and newspapers:

in Kurdish:

- 1- Zana Faqe: Genocide of Garmian – Anfal of Dauda Area as an Example, Garmian University Journal, Special Issue, July
- 2- Adalat Omar Salih: Panorama of Saddam's Crimes ,Genocide Magazine, No. 1,
- 3- Hazhar Kifa Sharif: A Passage through the Crimes of Anfal, Chia Magazine, No. (50-51) March and April – May and June 2013.
- 4- Mehraban-Hiwa: A Memory for Forever, Interview with Jalal Karim, Sarwari Magazine, No. 17, 2006, p.
- 5- Kewan Azad Anwar (Dr.), The Great Perpetrator of Chemical Attack on Halabja, Peshmerga Leader Magazine, No. 101, 2009.
- 6- Bahjat Rauf: Anfal 1, Kurdistan New, No. (1268 ,(Sunday, 21/4/1996.
- 7- Taha Sulaiman: History of the Anfal Crime Campaigns ,Genocide Magazine, No. 1,

- 8- Khalil Ismail Mohammed: Separating the Location of Anfal Raids in the Iraqi Kurdistan Region, Brotherhood Center Magazine, No. 24 ,Summer 2002.

in Arabic:

- 1- Al-Thawra Newspaper: No. 6520, Saturday, 3/4/1

Sixth :Television programs:

- 1- Kirkuk TV: Eagles Program, Interview with Samad Omerbli, Prepared by: Abdullah Sangawi, August 18,

Seventh :Academic Sources:

- 1- Dashti Ahmad Hassan: Anfal II in Karadag, Master's thesis, unpublished, College of Language and Humanities, Garmian University,
- 2- Jamal Majid Faraj: Genocide in South Kurdistan, Anfal Process as an Example (21/2-19/3/1988), Master's thesis, unpublished, College of Humanities, Sulaimani University, 2022.
- 3- Zana Fage Mohammed: The Role of the Kurdistan National Union in the Peshmerga Struggle in Northern Kurdistan 1976-1988, PhD thesis , unpublished, College of Humanities, Sulaimani University, 2024.
- 4- Yadgar Abdullah Ali Hamawandi: Political Dimensions of the Anfal Process in the Iraqi Kurdistan Region, Master's Thesis, Unpublished , College of Humanities, Koya University, 2008.

